AIRCHANNEL

#66 Dezembro *December*



© 2020 Universal City Studios Productions LLLP. ALL RIGHTS RESERVED.

Guia de entretenimento a bordo

Filmes, séries, músicas e
muito mais para o seu voo

On-board entertainment guide

Movies, series, music and
much more for your flight

TAP AIR PORTUGAL | A STAR ALLIANCE MEMBER



FILME EM DESTAQUE
FEATURED MOVIE



CINEMA A BORDO
IN-FLIGHT CINEMA



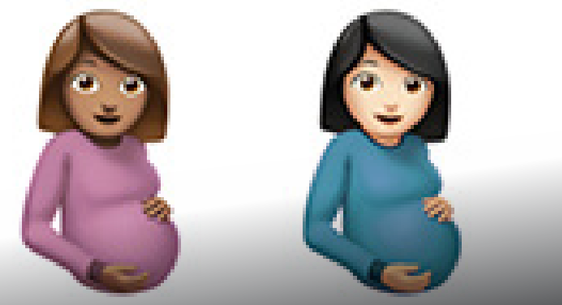
DESTAQUE PROGRAMA TV
HIGHLIGHT TV SHOW



PROGRAMAS TV
TV SHOWS



RADIO PLAYLISTS



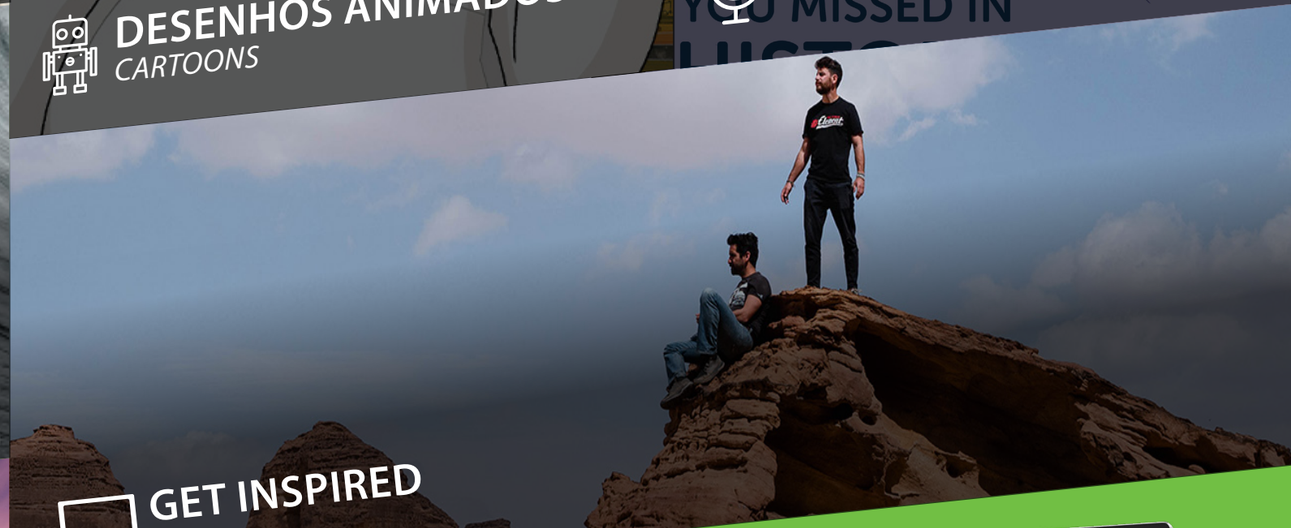
DISCOGRAFIA
DISCOGRAPHY



DESENHOS ANIMADOS
CARTOONS



PODCASTS
YOU MISSED IN



GET INSPIRED

TECNOLOGIA A BORDO
IN-FLIGHT TECH



QUIOSQUE DIGITAL
DIGITAL KIOSK

FILME EM DESTAQUE / *FEATURED MOVIE*

F9: THE FAST SAGA

143 min. | 2021
Diretor / ***Director*** Justin Lin
Elenco / ***Cast*** Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster
Idiomas / ***Languages*** Inglês / English, Espanhol / Spanish, Francês / French, Alemão / German, Italiano / Italian, Português do Brasil / Brazilian Portuguese
Legendas / ***Subtitles*** Português Europeu / *European Portuguese*, Inglês / *English*

Desta vez, Dom e a sua equipa enfrentam Jakob (John Cena), o assassino mais habilidoso e o melhor condutor que alguma vez encontraram e que é o irmão abandonado de Dom.

This time, Dom and his crew are up against the most skilled assassin and high-performance driver they have ever faced, Jakob (John Cena), who happens to be Dom's forsaken brother.



© 2020 UNIVERSAL CITY STUDIOS PRODUCTIONS LLLP. ALL RIGHTS RESERVED.





Em voos de longo curso
On long haul flights

Disponível em Audio Description
Audio description available



BLACK WIDOW

134 min. | 2021
Diretor / *Director* Cate Shortland
Elenco / *Cast* Scarlett Johansson, Florence Pugh, David Harbour
Idiomas / *Languages* Inglês / English, Espanhol / Spanish, Francês / French, Alemão / German, Italiano / Italian, Português do Brasil / Brazilian Portuguese
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*, Inglês / *English*

Natasha Romanoff, também conhecida como Viúva Negra, confronta as partes mais sombrias da sua vida quando surge uma perigosa conspiração ligada ao seu passado.

Natasha Romanoff aka Black Widow confronts the darker parts of her ledger when a dangerous conspiracy with ties to her past arises.



FREE GUY

115 min. | 2021
Diretor / *Director* Shawn Levy
Elenco / *Cast* Ryan Reynolds, Jodie Comer, Taika Waititi
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Italiano / *Italian*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*, Inglês / *English*

Um funcionário de um banco que descobre que é na verdade um jogador de fundo de um jogo de computador de mundo aberto, decide se tornar o herói da sua própria história, uma que ele mesmo reescreve.

A bank teller who discovers he is actually a background player in an open-world video game, decides to become the hero of his own story…one he rewrites himself.



THE BOSS BABY: FAMILY BUSINESS

107 min. | 2021
Diretor / *Director* Tom McGrath
Elenco / *Cast* Alec Baldwin, James Marsden, Amy Sedaris
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Italiano / *Italian*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*, Inglês / *English*

Numa missão clandestina para travar um plano maquiavélico de transformar bebés em morcegos, Ted e Tim têm de voltar a ser crianças para embarcar numa aventura verdadeiramente hilariante!

To stop a dastardly plot to turn the world's babies into brats, it'll take more than one Boss Baby & the entire Templeton family to join up for a wildly outrageous adventure!



NO SUDDEN MOVE

115 min. | 2021
Diretor / *Director* Steven Soderbergh
Elenco / *Cast* Don Cheadle, Benicio Del Toro, David Harbour
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Italiano / *Italian*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*, Inglês / *English*

Passado em 1954 em Detroit, "No Sudden Move" centra-se num grupo de pequenos criminosos que são contratados para roubar o que eles acham que é um documento simples.

Set in 1954 Detroit, No Sudden Move centers on a group of small-time criminals who are hired to steal what they think is a simple document.

JUNGLE CRUISE

127 min. | 2021
Diretor / *Director* Jaume Collet-Serra
Elenco / *Cast* Dwayne Johnson, Emily Blunt, Edgar Ramírez
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*, Português Europeu / *European Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Inglês / *English*

"Jungle Cruise" da Disney é um passeio emocionante pela Amazônia com o capitão brincalhão Frank Wolff e a audaz investigadora Dra. Lily Houghton. A improvável dupla enfrenta inúmeros perigos na sua jornada épica para encontrar uma árvore antiga com habilidades de cura.

Disney's "Jungle Cruise" is a thrill-ride down the Amazon with wisecracking skipper Frank Wolff and intrepid researcher Dr. Lily Houghton. The unlikely duo faces innumerable dangers on their epic quest to find an ancient tree with healing abilities.



SPACE JAM: A NEW LEGACY

115 min. | 2021
Diretor / *Director* Malcolm D. Lee
Elenco / *Cast* LeBron James, Don Cheadle, Cedric Joe
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Italiano / *Italian*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*, Português Europeu / *European Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Inglês / *English*

É Tunes contra Goons no maior desafio da sua vida, que vai redefinir o vínculo de LeBron com o seu filho e acender uma luz sobre o poder de sermos nós próprios.

It's Tunes versus Goons in the highest-stakes challenge of his life, that will redefine LeBron's bond with his son and shine a light on the power of being yourself.



CINEMA A BORDO / *IN-FLIGHT CINEMA*

A330 NEO/ A321 NEO-LR
BUSINESS & ECONOMY

AD Disponíveis em Audio Description
Audio description available



O AUTO DA BOA MENTIRA

100 min. | 2021
Diretor / *Director* José Eduardo Belmonte
Elenco / *Cast* Jackson Antunes, Leo Bahia, Jesuíta Barbosa
Idiomas / *Languages* Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Inglês / *English*

Quatro contos sobre a mentira, as suas motivações e consequências. As histórias baseiam-se em anedotas contadas por Ariano Suassuna numa das suas master classes.

Four little sketches whose central theme is the lie, its motivations, and consequences. The stories are based on the anecdotes told by Ariano Suassuna in his master classes.



GODZILLA VS. KONG

113 min. | 2021
Diretor / *Director* Adam Wingard
Elenco / *Cast* Alexander Skarsgård, Millie Bobby Brown, Rebecca Hall
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*, Francês / *French*

As lendas enfrentam-se em Godzilla vs. Kong quando estes adversários míticos se encontram numa batalha espetacular, com o destino do mundo em jogo.

Legends collide in Godzilla vs. Kong as these mythic adversaries meet in a spectacular battle for the ages, with the fate of the world hanging in the balance.

CRUELLA



134 min. | 2021
Diretor / *Director* Craig Gillespie
Elenco / *Cast* Emma Stone, Emma Thompson, Joel Fry
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Português Europeu / *European Portuguese*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*, Inglês / *English*

CRUELLA da Disney acompanha os primeiros tempos da vilã mais elegante do cinema, interpretada por Emma Stone durante a revolução do punk rock em Londres nos anos 1970.

Disney's CRUELLA follows the early days of cinema's most notoriously fashionable villain, played by Emma Stone.



LUCA

95 min. | 2021
Diretor / *Director* Enrico Casarosa
Elenco / *Cast* Jacob Tremblay, Jack Dylan Grazer, Emma Berman
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Italiano / *Italian*, Português Europeu / *European Portuguese*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Inglês / *English*

O filme "Luca" da Disney e Pixar desenrola-se numa vila à beira-mar na Riviera italiana e conta a história de dois jovens que passam um verão divertido e inesquecível.

Set in a beautiful seaside town on the Italian Riviera, Disney and Pixar's original feature film "Luca" is a coming of-age-story about two friends' summer of unforgettable fun.



THOSE WHO WISH ME DEAD

100 min. | 2021
Diretor / *Director* Taylor Sheridan
Elenco / *Cast* Angelina Jolie, Nicholas Hoult, Finn Little
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Italiano / *Italian*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*

Those Who Wish Me Dead, com Angelina Jolie no papel de Hannah, uma bombeira florestal a recuperar por não ter conseguido salvar três pessoas de um incêndio, encontra um rapaz de 12 anos traumatizado que só pode contar com ela.

Those Who Wish Me Dead, starring Angelina Jolie as Hannah, a smoke jumper still reeling from the loss of three lives she failed to save from a fire when she comes across a traumatized 12-year-old boy with nowhere else to turn.



OSLO

118 min. | 2021
Diretor / *Director* Bartlett Sher
Elenco / *Cast* Ruth Wilson, David Olah, Sam Goldin
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*

OSLO baseia-se na história verídica de negociações entre inimigos implacáveis: as conversas secretas, amizades improváveis e os atos heroicos de israelitas, palestinianos e um casal norueguês que levaram aos Acordos de Paz de Oslo de 1993.

OSLO is based on a true story of negotiations between implacable enemies — the secret back-channel talks, unlikely friendships and quiet heroics of a small but committed group of Israelis, Palestinians and one Norwegian couple that led to the 1993 Oslo Peace Accords.

FILMES
MOVIES

O MENU INTERATIVO TOUCH-SCREEN OFERECE-LHE INFORMAÇÃO SOBRE FILMES, SÉRIES DE TV E MÚSICA .

THE INTERACTIVE TOUCHSCREEN MENU PROVIDES YOU WITH INFORMATION ABOUT FILMS, TV PROGRAMMES AND MUSIC.

LANÇAMENTOS | *NEW RELEASES*

- What's New
- Black Widow AD
- F9: The Fast Saga AD
- Free Guy AD
- Jungle Cruise AD
- No Sudden Move AD
- Space Jam: A New Legacy
- The Boss Baby: Family Business AD
- Cruella AD
- Godzilla vs. Kong AD
- Judas and the Black Messiah AD
- Listen
- Luca AD
- Mortal Kombat AD
- O Auto da Boa Mentira
- Oslo



- Those Who Wish Me Dead AD
- Tom and Jerry AD

AÇÃO | *ACTION*

- Aladdin AD
- Alita: Battle Angel
- Assassin's Creed
- Batman and Harley Quinn
- Black Widow AD
- Blade Runner 2049
- Dawn of the Planet of the Apes
- Dunkirk



- F9: The Fast Saga AD
- Focus
- Free Guy AD
- Geostorm
- Godzilla vs. Kong AD
- In the Heart of the Sea
- Jungle Cruise AD
- Jupiter Ascending
- Logan
- Mortal Kombat AD
- Ready Player One
- Run All Night
- Shaft AD
- Shazam! AD
- The Kid Who Would Be King
- The Lego Movie
- The Man from U.N.C.L.E.
- The Revenant
- The Ride
- The Town
- Those Who Wish Me Dead AD
- V For Vendetta

DRAMA

- American Sniper
- Argo
- Black Mass
- Blade Runner 2049
- Bohemian Rhapsody
- Collateral Beauty
- Creed II AD
- Dawn of the Planet of the Apes
- Dunkirk
- Entourage
- Extremely Loud and Incredibly Close
- Far from the Madding Crowd
- Fight Club
- Flipped
- Focus
- Goodbye Christopher Robin
- Goodfellas
- Green Book AD
- Head Full Of Honey
- Inherent Vice
- Invictus
- Jersey Boys
- Joker AD



- Joyful Noise
- Judas and the Black Messiah AD
- Listen
- Midnight Special
- Motherless Brooklyn
- No Sudden Move AD
- Oslo
- Rock of Ages
- Sweet November
- The 15:17 to Paris
- The Best Exotic Marigold Hotel
- The Birth of a Nation
- The Disaster Artist
- The Goldfinch
- The Judge
- The Revenant
- The Ride
- The Second Best Exotic
- The Secret Life of Walter Mitty
- The Town
- This Is Where I Leave You
- Those Who Wish Me Dead AD
- Titanic
- V For Vendetta
- Winter's Tale

COMÉDIA | *COMEDY*

- 500 Days Of Summer
- Annie Hall
- Blended
- Cruella AD
- Entourage



- Fist Fight
- Flipped
- Fred Claus
- Free Guy AD
- Going the Distance
- Green Book AD
- Happy Feet Two
- Head Full Of Honey
- How to Be Single
- Inherent Vice
- Isn't It Romantic AD
- Joyful Noise
- Jungle Cruise AD
- Luca AD
- Moana AD
- Nancy Drew and the Hidden Staircase AD
- O Auto da Boa Mentira
- Parental Guidance
- Ralph Breaks the Internet
- Rock of Ages
- Shazam! AD
- Snatched
- Space Jam: A New Legacy
- Table 19
- The Best Exotic Marigold Hotel
- The Boss Baby: Family Business AD
- The Disaster Artist
- The Grand Budapest Hotel
- The Internship
- The Intouchables
- The Peanuts Movie
- The Second Best Exotic
- The Secret Life of Walter Mitty
- This Is Where I Leave You
- Tom and Jerry AD
- Vacation
- War Dogs
- We Bought a Zoo

CINEMA A BORDO / *IN-FLIGHT CINEMA*

A330 NEO/ A321 NEO-LR
BUSINESS & ECONOMY

AD Disponíveis em Audio Description
Audio description available

SUPER-HERÓIS | *SUPER HEROES*

- Batman and Harley Quinn
- Black Widow AD



- Joker AD
- Logan
- Shazam! AD

BIOGRAFIA | *BIOGRAPHY*

- American Sniper
- Argo
- Black Mass
- Bohemian Rhapsody
- Goodbye Christopher Robin
- Goodfellas
- Green Book AD
- In the Heart of the Sea
- Invictus
- Jersey Boys
- Judas and the Black Messiah AD
- Kalani - Gift from Heaven
- The 15:17 to Paris
- The Birth of a Nation
- The Disaster Artist
- The Intouchables
- The Ride
- War Dogs
- We Bought a Zoo
- Western Stars

ROMANCE

- 500 Days Of Summer
- Annie Hall
- Blended
- Collateral Beauty
- Far from the Madding Crowd
- Flipped
- Going the Distance
- How to Be Single
- Isn't It Romantic AD
- Sweet November
- Table 19
- The Best Exotic Marigold Hotel
- The Second Best Exotic
- This Is Where I Leave You
- Titanic
- Winter's Tale

CINEMA PORTUGUÊS | *PORTUGUESE MOVIES*

- A Journey into Creative Lives
- A Wonderful Kingdom
- Insha'Allah
- Kalani - Gift from Heaven
- Listen
- Zé Pedro Rock'n Roll

OS NOSSOS FAVORITOS | *OUR FAVORITES*

- What's New
- Black Widow AD
- F9: The Fast Saga AD
- Free Guy AD
- Jungle Cruise AD



- The Boss Baby: Family Business AD
- The Intouchables
- Annie Hall
- Green Book AD
- Ralph Breaks the Internet
- Insha'Allah
- Miracle on 34th Street

FANTASIA | *FANTASY*

- Aladdin AD
- Blade Runner 2049
- Fantastic Beasts and Where to Find…
- Fred Claus
- Free Guy AD
- Midnight Special
- Miracle on 34th Street
- Mortal Kombat AD
- Pan
- Ready Player One
- The Kid Who Would Be King
- The Polar Express
- Winter's Tale



FAMÍLIA | *FAMILY & CO*

- Fred Claus
- Goodbye Christopher Robin
- Miracle on 34th Street
- Moana AD



- Pan
- Parental Guidance
- The Boss Baby: Family Business AD
- The Kid Who Would Be King
- The Peanuts Movie
- The Polar Express

OS MELHORES DE SEMPRE | *GREATEST MOVIES EVER*

- Argo
- Bohemian Rhapsody
- Fight Club
- Goodfellas
- Green Book AD
- Joker AD
- The Intouchables
- The Revenant
- Titanic

INSHA'ALLAH – PERDIDOS NO ISLÃO

Coube a dois viajantes portugueses abrirem-se perante a possibilidade de mergulhar nos segredos de um dos países mais misteriosos do mundo, o Islão. Conheceram os polos opostos daquela sociedade e partiram sem saber se deixaram lá um pouco de si, ou se trouxeram consigo um pouco de lá.

It was up to two Portuguese travelers to open up to the possibility of delving into the secrets of one of the most mysterious countries in the world, Islam. They got to know the opposite poles of that society and left without knowing if they left a little of themselves there, or if they brought a little of Islam with them.



A WONDERFUL KINGDOM

No norte de Portugal, nas vinhas do Vale do Douro, está o coração e a alma da mais antiga região vinícola demarcada do mundo. Uma vez por ano começa o ritual da colheita das uvas pelas famílias de gerações antigas que as escolhem, carregam e pisam com pés vermelhos-sangue, manchados pelas uvas.

In the mountains of Portugal, timeless vineyards of the Douro Valley lies the heart and soul of Old World winemaking. Once a year a ritual begins, the harvesting of the season's grapes by the generations-old families who pick, carry and stomp their way with blood-red feet, stained by grape juice.



O MENU INTERATIVO TOUCH-SCREEN OFERECE-LHE INFORMAÇÃO SOBRE FILMES, SÉRIES DE TV E MÚSICA.

THE INTERACTIVE TOUCHSCREEN MENU PROVIDES YOU WITH INFORMATION ABOUT FILMS, TV PROGRAMMES AND MUSIC.

OS NOSSOS FAVORITOS | *OUR FAVORITES*

- What's New
- 100 Foot Wave - 6 eps
- The White Lotus - 6 eps
- Young Sheldon - 6 eps
- Modern Family - 4 eps
- The Simpsons - 4 eps
- Moby Doc
- Roadrunner: A Film About Anthony Bourdain
- The Weight of Gold
- Zé Pedro Rock'n Roll
- Louie
- Secret spots - The North
- Cidades de Portugal - 21 eps

DESTINOS TAP | *TAP DESTINATIONS*

- Destino Belém - 2 eps
- Destino Boston - 2 eps
- Destino Brasília - 2 eps
- Destino Fortaleza - 2 eps
- Destino Lisbon - 2 eps
- Destino Miami - 2 eps
- Destino Natal - 2 eps
- Destino NY - 2 eps
- Destino Porto Alegre - 2 eps
- Destino Recife - 2 eps
- Destino Rio de Janeiro - 2 eps
- Destino Salvador - 2 eps
- Destino São Paulo - 2 eps
- Destino Toronto - 2 eps

DESCOBRIR PORTUGAL | *DISCOVER PORTUGAL*

- A Cidade na Ponta dos Dedos - 22 eps
- A Journey into Creative Lives
- A Wonderful Kingdom
- Bela Around the World - 5 eps
- Cidades de Portugal - 21 eps



- Destino Lisbon - 2 eps
- People of Lisbon - 43 eps
- Porto & Noth Travel Series - 4 eps
- Portugal in 150 seconds - 58 eps
- Portugal Stopover - 20 eps
- Riding Portugal - 8 eps
- Riding Portugal - Secret spots - 5 eps

PRATICAR PORTUGUÊS | *PRACTICE PORTUGUESE*

- Start Here
- Greetings - 6 eps
- Basic Conversation - 7 eps
- Basic Grammar - 5 eps
- Restaurants & Cafés - 4 eps
- Travel - 3 eps

PORTUGAL STOPOVER

- Highlights of Portugal Stopover - PT & ENG
- How does it work?
- Daniela Ruah's Stopover
- Stories - Cherrie Almonte, Camila e Lucas, Michael e John, Celinne da Costa, Tiago Lacerda - Lisbon, Tiago Lacerda - Center, Garrett McNamara, Inês Mocho, Guilherme, Regina + Anderson, Maridalva + Cristiano, Shireen
- Stopover: Portugal in 24H
- Stopover: Portugal in 48H
- Stopover: Portugal in 72H

DISNEY

- Big City Greens - 4 eps
- Big Hero 6: The Series - 4 eps



- Bunk'd - 1 eps
- Disney Mickey Mouse - 4 eps
- Duck Tales - 3 eps

EURONEWS

- Futuris
- Business Planet
- Global Conversation
- Sci-Tech

SÉRIES DE TV | *TV SERIES*

- 100 Foot Wave - 6 eps
- Agents of S.H.I.E.L.D - 5 eps
- American Dad - 4 eps
- Empire - 6 eps



- Family Guy - 4 eps
- Futurama- 4 eps
- Grey's Anatomy - 5 eps
- Mare of Easttown - 7 eps
- Modern Family - 4 eps
- Mom - 6 eps
- Obama: In Pursuit of a More Perfect Union - 3 eps
- The Nevers - 6 eps
- The Simpsons - 4 eps
- The White Lotus - 6 eps
- This Is Us - 4 eps
- Young Sheldon - 6 eps

HBO

- 100 Foot Wave - 6 eps
- Mare of Easttown - 7 eps
- The Nevers - 6 eps
- The White Lotus - 6 eps
- Obama: In Pursuit of a More Perfect Union - 3 eps

DESPORTO | *SPORTS*

- 100 Foot Wave - 6 eps
- Golden Trail Championship: Portugal
- Riding Portugal - 8 eps
- Riding Portugal - Secret Spots - 5 eps
- The Weight of Gold
- WRC 2021: Portugal

DOCUMENTÁRIOS | *DOCUMENTARIES*

- A Journey into Creative Lives
- A Wonderful Kingdom
- Autonomy
- Insha'Allah – Perdidos
- Kalani - Gift from Heaven
- Moby Doc
- Obama: In Pursuit of a More Perfect Union - 3 eps
- Pangolin
- Pizza: A Love Story
- Roadrunner: A Film About Anthony Bourdain
- The Weight of Gold
- Yamandu Costa - Histórias do Violão - 5 eps
- Zé Pedro Rock'n Roll

ESTILO DE VIDA E VIAGENS | *LIFESTYLE & TRAVEL*

- A Cidade na Ponta dos Dedos - 22 eps
- A Journey into Creative Lives
- Bela Around the World - 5 eps
- Bernardo Bacalhau - 13 eps
- Cidades de Portugal - 21 eps
- Filipe Cardoso 12 eps
- Metamorfose Ambulante - 6 eps
- People of Lisbon - 43 eps
- Pura Vida - 6 eps
- Quoted - 10 eps
- Quoted 2 - 9 eps

RELAX MOOD

- Aquarium
- Corals
- Jellyfish
- Leafy seadragon
- Tropical Forests

COMÉDIA | *COMEDY*

- American Dad - 4 eps
- Family Guy - 4 eps
- Futurama - 4 eps
- Modern Family - 4 eps
- Mom - 6 eps
- The Simpsons - 4 eps



- The White Lotus
- Trutas D' Avalon- 6 eps
- Young Sheldon - 10 eps

MÚSICA & ARTES | *MUSIC & ARTS*

- Andrea Bocelli: Vivere Live In Tuscany



- Lady Gaga at iTunes Festival 2013
- Moby Doc
- Moonspell - Lisboa Under the Spell::[4]
- Zé Pedro Rock'n Roll



MARE OF EASTTOWN

Temporada / *Season* 1
Elenco / *Cast* Kate Winslet, Julianne Nicholson, Jean Smart
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*

Mare of Easttown é protagonizada por Kate Winslet como Mare Sheehan, uma respeitada detetive de uma vila da Pensilvânia que investiga um assassinato local enquanto equilibra a sua vida pessoal, que se está a desmoronar.

Mare of Easttown stars Kate Winslet as Mare Sheehan, a respected small-town Pennsylvania detective investigating a brutal local murder while also balancing her own personal life, which is rapidly falling apart around her.



EMPIRE

Temporada / *Season* 6
Elenco / *Cast* Terrence Howard, Taraji P. Henson, Jussie Smollett
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*

Um drama poderoso sobre uma dinastia familiar passado no fascinante e perigoso mundo da música hip-hop.

A powerful drama about a family dynasty set within the glamorous and often dangerous world of hip-hop music.



FAMILY GUY

Temporada / *Season* 18
Elenco / *Cast* Seth MacFarlane, Alex Borstein, Seth Green
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Francês / *French*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*

Uma comédia de animação subversiva que nos apresenta as dificuldades e atribulações da vida familiar, mas de uma forma distinta e com uma perspetiva irreverente.

A subversive animated comedy that presents the everyday trials and tribulations of family life, but with a distinctive twist and irreverent slant.



100 FOOT WAVE

Temporada / *Season* 1
Elenco / *Cast* Garrett McNamara, Nicole McNamara
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / European *Portuguese*

A série de documentários desportivos de seis partes da HBO 100 FOOT WAVE, capta intimamente a odisseia do pioneiro do surf Garrett McNamara, que, após visitar Nazaré, em Portugal, na esperança de conquistar uma onda de 30 metros, levou o desporto a patamares cada vez maiores.

The six-part HBO Sports Documentary series 100 FOOT WAVE intimately captures the decade-long odyssey of surfing pioneer Garrett McNamara, who, aftervisiting Nazare, Portugal in hopes of conquering a 100-foot wave, pushed the sport to ever-greaterheights.



THE NEVERS

Temporada / *Season 1*
Elenco / *Cast* Iain Armitage, Zoe Perry, Lance Barber
Idiomas / *Languages* IInglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*

Na Londres vitoriana, um grupo de mulheres equipada com habilidades extraordinárias deve lutar contra as forças determinadas a aniquilar sua espécie.

In Victorian London, a new underclass equipped with extraordinary abilities must fight the forces determined to annihilate their kind.

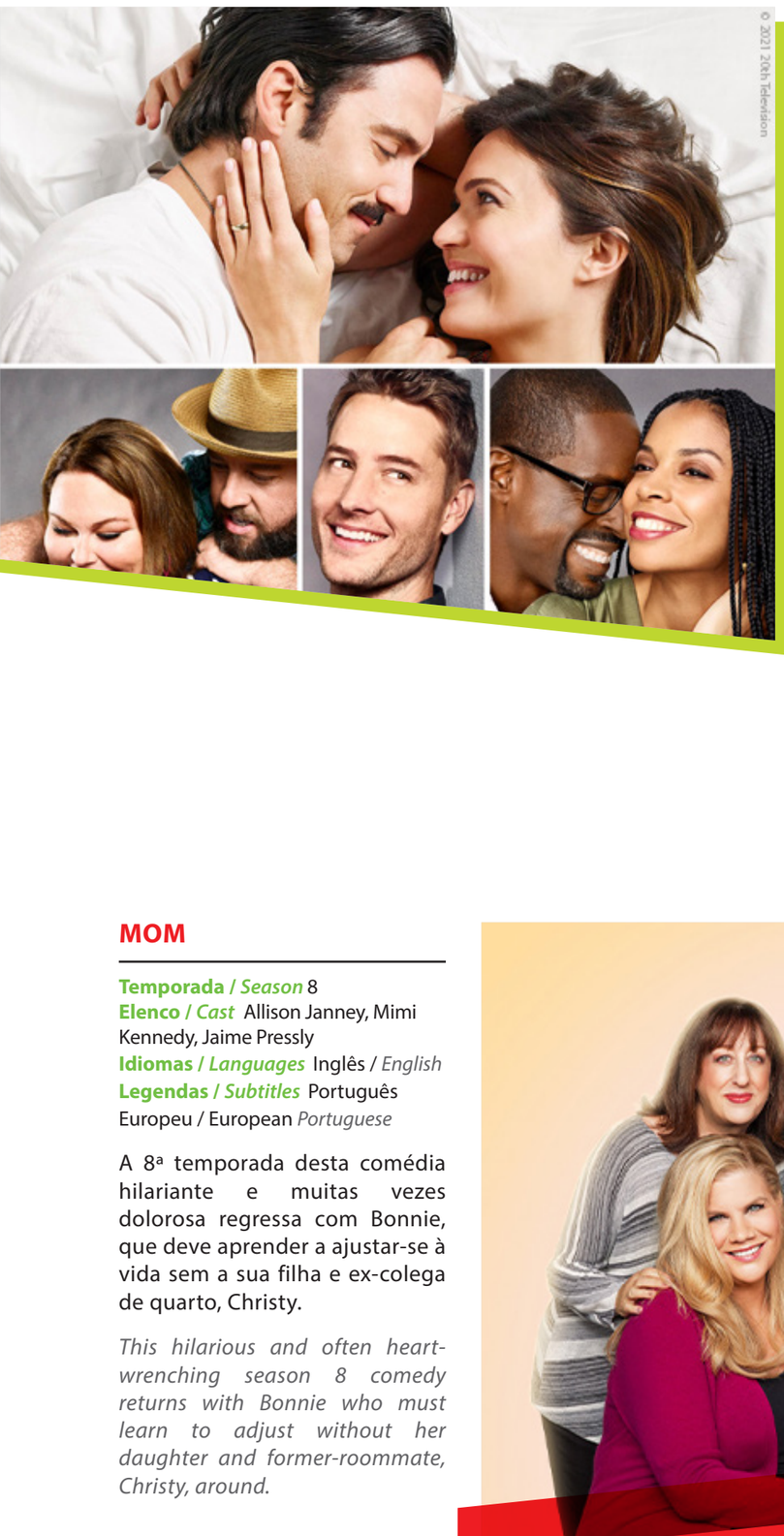
AGENTS OF S.H.I.E.L.D.

Temporada / *Season 1*
Elenco / *Cast* Clark Gregg, Ming-Na Wen, Brett Dalton
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Italiano / *Italian*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*

O agente Phil Coulson reúne uma pequena equipa de agentes da S.H.I.E.L.D. para lidar com novos casos estranhos.

Agent Phil Coulson puts together a small team of S.H.I.E.L.D. agents to handle strange new cases.





THIS IS US

Temporada / *Season* 4
Elenco / *Cast* Milo Ventimiglia, Mandy Moore, Sterling K. Brown
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / European *Portuguese*

Toda a gente tem uma família. E cada família tem a sua história. This Is Us acompanha a família Pearson ao longo de décadas: desde Jack (Milo Ventimiglia) e Rebecca (Mandy Moore) como jovens pais nos anos '80 até aos seus filhos Kevin (Justin Hartley), Kate (Chrissy Metz) e Randall (Sterling K. Brown) terem 37 anos e procurarem amor e realização pessoal no presente.

Everyone has a family. And every family has a story. THIS IS US chronicles the Pearson family across the decades: from Jack (Milo Ventimiglia) and Rebecca (Mandy Moore) as young parents in the 1980s to their 37-year-old kids Kevin (Justin Hartley), Kate (Chrissy Metz) and Randall (Sterling K. Brown) searching for love and fulfillment in the present day.

YOUNG SHELDON

Temporada / *Season* 4
Elenco / *Cast* Iain Armitage, Zoe Perry, Lance Barber
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / European *Portuguese*

Para Sheldon Cooper, de 9 anos, não é fácil crescer no leste do Texas. Ser uma mente única, capaz de entender matemática avançada e ciência, nem sempre ajuda numa terra onde a igreja e o futebol são reis.

For 9-year-old Sheldon Cooper it isn't easy growing up in East Texas. Being a once-in-a-generation mind capable of advanced mathematics and science isn't always helpful in a land where church and football are king.



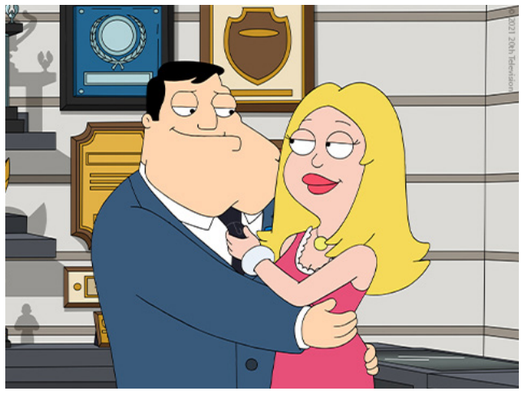
MOM

Temporada / *Season* 8
Elenco / *Cast* Allison Janney, Mimi Kennedy, Jaime Pressly
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / European *Portuguese*

A 8ª temporada desta comédia hilariante e muitas vezes dolorosa regressa com Bonnie, que deve aprender a ajustar-se à vida sem a sua filha e ex-colega de quarto, Christy.

This hilarious and often heart-wrenching season 8 comedy returns with Bonnie who must learn to adjust without her daughter and former-roommate, Christy, around.





AMERICAN DAD

Temporada / *Season* 16
Elenco / *Cast* Seth MacFarlane, Wendy Schaal, Scott Grimes
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*

Stan Smith é o chefe de uma típica família americana nesta comédia animada. A vida quotidiana é levada ao limite quando Stan aplica as medidas drásticas que usa no seu trabalho na CIA à sua vida doméstica.

Stan Smith leads the all-American family in this animated sitcom. Everyday life is taken to the limit as Stan applies the same drastic measures used in his job at the CIA to his home life.



GREY'S ANATOMY

Temporada / *Season* 17
Elenco / *Cast* Ellen Pompeo, Chandra Wilson, James Pickens Jr.
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Italiano / *Italian*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*

Os médicos do Seattle Grace Hospital lidam com situações de vida ou morte diariamente.

The doctors of Seattle Grace Hospital deal with life-or-death consequences on a daily basis.

OBAMA: IN PURSUIT OF A MORE PERFECT UNION

Temporada / *Season* 1
Elenco / *Cast* David Axelrod, Ta-Nehisi Coates, Jelani Cobb
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*

O documentário de três partes da HBO, OBAMA: IN PURSUIT OF A MORE PERFECT UNION narra a jornada pessoal e política do presidente Barack Obama, enquanto o país lida com a sua história racial.

HBO's three-part documentary, OBAMA: IN PURSUIT OF A MORE PERFECT UNION chronicles the personal and political journey of President Barack Obama, as the country grapples with its racial history.




© 2019-2020 Twentieth Century Fox Film Corporation. All rights reserved.

THE SIMPSONS

Temporada / *Season* 30
Elenco / *Cast* Dan Castellaneta, Julie Kavner, Nancy Cartwright
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*

Uma série cómica de animação sobre uma família da classe operária.

An animated comedy series about a blue-collar family.



MODERN FAMILY

Temporada / *Season* 11
Elenco / *Cast* Ed O'Neill, Sofía Vergara, Julie Bowen
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*

Três lares diferentes da mesma família, enfrentam desafios e adversidades de uma forma única e cómica.

Three different, but related families face trials and tribulations in their own uniquely comedic ways.

THE WHITE LOTUS

Temporada / *Season* 1
Elenco / *Cast* Murray Bartlett, Connie Britton, Jennifer Coolidge
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*

Uma sátira social que segue as explorações de vários funcionários e convidados num exclusivo resort havaiano durante uma semana tumultuosa no paraíso.

A social satire following the exploits of various employees and guests at an exclusive Hawaiian resort during one tumultuous week in paradise.



FUTURAMA

Temporada / *Season* 6
Elenco / *Cast* Billy West, Katey Sagal, John DiMaggio
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Alemão / *German*
Legendas / *Subtitles* Português Europeu / *European Portuguese*

FUTURAMA foca-se na vida de PHILIP J. FRY, um entregador de pizza de 25 anos que acidentalmente congela em 31 de dezembro de 1999 e acorda 1000 anos depois com um novo começo no Planet Express, uma empresa de entrega intergaláctica.

FUTURAMA focuses on the life of PHILIP J. FRY, a 25-year-old pizza delivery boy who accidentally freezes himself on December 31, 1999 and wakes up 1,000 years later with a fresh start at life at Planet Express, an intergalactic delivery company.


© 2021 20th Television



RIDING PORTUGAL - SECRET SPOTS

Há muitas formas de viajar. Passar pelos destinos, tirar uma foto e partir. Ou viver os lugares de uma forma só nossa. Conhecer os recantos e explorar os segredos. Os surfistas chamam estes lugares de "secret spots".

There are many ways to travel. We visit the mandatory destinations, take a photo and leave. Or we can live the places we visit in our own way. Know the nooks, explore the secrets. Surfers call these hidden spots "secret spots".



RIDING PORTUGAL

Castelos, montanhas, pratos, cidades, festa, pessoas...Como mostrar um país que tem tanto para mostrar? É isso que pretende mostrar o Riding Portugal, a série em que o surfista contador de histórias, João Kopke, utiliza a prancha como guia para o levar aos lugares mais incríveis de Portugal.

Na busca por ondas, o que mais vais encontrar?

Castels, montains, food, cities, parties, people... How can you show a country that has so much to offer? That's what Riding Portugal is all about, the series where the storyteller is surfer, João Kopke and the uses his surfe board to take you to the most amazing places in Portugal.

On the hunt for waves, what else you will find?



A JOURNEY INTO CREATIVE LIVES

Movement: A Journey into Creative Lives é um documentário sobre lifestyle e diversas personalidades. Maravilhosas paisagens portuguesas, apaixonantes histórias pessoais, determinadas e corajosas, que refletem a nossa forte ligação à natureza. O documentário mergulha na vida destas personagens incríveis e explora o que as move.

Movement: A Journey into Creative Lives is a diverse personality and lifestyle documentary. Amazing Portugal images, unique personal life stories united by passion, determination, courage and insights in our deep relationship to nature. Movement dives into extraordinary aspects of all these amazing characters and explores what gets them going.



PURA VIDA

O Joao Kopke é um surfista e contador de histórias e, nesta viagem, viu cascatas e vulcões, cobras, crocodilos e jaguares. Acampou na mata, dormiu ao relento. E, com uma prancha de surf debaixo do braço, trouxe tantas outras histórias para contar.

João Kopke is a surfer and a storyteller. On this trip he saw waterfalls, volcanoes, snakes, crocodiles, and jaguars. He camped in the woods and slept under the stars. And with a surfboard under his arm, he brought many other stories to tell.



PORTUGAL IN 150 SECONDS

Deixe-se encantar pelas mais belas paisagens e recantos de Portugal. Pela sua beleza e riqueza histórica e cultural, os Museus e Monumentos são lugares únicos que nos proporcionam experiências memoráveis.

Get swept away by Portugal's most beautiful landscapes and hidden corners. The beauty and the historic and cultural wealth of the Museums and Monuments make them unique places that provide us with memorable.



CIDADES DE PORTUGAL

Joana Balaguer é uma atriz brasileira que vive em Lisboa. Tentando aproximar o Brasil e Portugal, decidiu partilhar as suas descobertas em terras lusitanas.

Joana Balaguer is a Brazilian actress who lives in Lisbon. With the intention of bringing Brazil and Portugal closer together, she decided to share her discoveries in Lusitanian territory.



PORTO & NORTH TRAVEL SERIES

Gabo, o Guia, embarca na aventura de uma vida enquanto explora a cidade do Porto e o Norte de Portugal. Na sua jornada, ele revelará a riqueza e diversidade únicas do norte de Portugal enquanto viaja por toda a região.

Gabo the Guide, embarks on an adventure of a lifetime as he explores the city of Porto and the North of Portugal. On his journey, he will reveal Northern Portugal's unique richness and diversity while he travels the whole region.



BERNARDO BACALHAU

Bernardo Bacalhau é um jovem cineasta de Portugal. Ele estudou desenvolvimento de jogos e inteligência artificial, mas sua verdadeira paixão sempre foi capturar, através de sua câmera, a beleza do nosso planeta!

Bernardo Bacalhau is a a young filmmaker from Portugal. He studied game development and artificial intelligence, but his true passion has always been capturing, through his camera, the beauty of our planet!



PEOPLE OF LISBON

A série 'Lisboetas' mostra a vida de várias personalidades que vivem em Lisboa.

The series 'People of Lisbon' shows the lives of several personalities living in Lisbon.



QUOTED

Estas entrevistas rápidas de 3 minutos nas casas dos nova-iorquinos mostrar-lhe-ão o que pode fazer, curiosidades sobre a cultura local e uma oportunidade de conhecer os bastidores da verdadeira cidade de Nova Iorque.

These 3 minute swift interviews from New Yorkers homes will provide you with things to do, fun facts on local culture and a chance to get backstage on the real New York.



QUOTED 2

Nova Iorque através dos olhos dos locais! Estas entrevistas diretas e íntimas de três minutos com nova-iorquinos vão dar-lhe um vislumbre do famoso mundo dos sonhos e do que fazer se quiser ser como um local.

New York through the eyes of locals! These unfiltered and intimate 3-minute interviews with New Yorkers will give you a glimpse into the renowned world of dreams, and things to do if you want to be a local.



FILIPE CARDOSO

Nascido e criado na ensolarada Lisboa - Portugal, Filipe largou o seu emprego das 9h às 17h para explorar o mundo, experimentá-lo e capturá-lo da melhor maneira que conhece.

Born and raised in sunny Lisbon - Portugal, Filipe left his 9-5 desk job to go outside! To explore the world, experience it and capture it the best way he knows.



METAMORFOSE AMBULANTE

Porque viajar é mais do que desentupir os ouvidos durante o vôo de maneira imbecil. A Metamorfose Ambulante oferece-nos relatos de portugueses que viajam pelo mundo contando as suas aventuras mais incomuns à conversa com o PedroOnTheRoad.

Because travelling is more than trying to unblock one's ears like an imbecile during a flight. Metamorphosis on the move show us portuguese travellers around the world recount their most unusual adventures in conversation with PedroOnTheRoad.



KALANI - GIFT FROM HEAVEN

Este filme conta com a participação e testemunhos de Garret McNamara, Andrew Cotton, Ross Clark Jones, Nic Von Rupp, Maya Gabeira e Lucas Chumbo. Com cenas inéditas das ondas grandes da Nazaré.

This film counts with the participation and testimonies of Garrett McNamara, Andrew Cotton, Ross Clarke-Jones, Maya Gabeira, Lucas Chumbo. Featuring unreleased big wave imagery of Nazaré.



TAP DESTINATIONS

A palavra "Destino" em português tem dois significados, "fado" e "rumo". A nossa série mostra-nos o mundo através dos olhos dos jovens portugueses que seguiram os seus destinos, descobrindo o mundo e deixando o selo português onde quer que fossem.

The word "Destino" in Portuguese means both "Destiny" and "Destination". Our series shows the world through the eyes of the young Portuguese that followed their destinies discovering the world and leaving the Portuguese stamp wherever they went.

RADIO PLAYLISTS



PORTUGUESE HITS

DIOGO PIÇARRA, BISPO, Monarquia
X-TENSE, Dama & Vagabundo
RONY FUEGO, Notificação
FERNANDO DANIEL, Recomeçar
TOMÁS ADRIÃO, ELISA REDRIGUES, Infinito
CUBITA, 2AM
T-REX, Volta
CLÁUDIA PASCOAL, Quase Dança
YOUNG, Sem Pressão
BLACCI, Loko
ANA BACALHAU, Sou Como Sou
MARCO RODRIGUES, Eu Sou do Roque
DIOGO PIÇARRA, Vem Dançar Comigo
LUÍS TRIGACHEIRO, O Meu Nome É Saudade
ANTÓNIO AZAMBUJO, Lote B
FERNANDO DANIEL, Raro
T-REX, É Assim
CLAUDIA PASCOAL, BANDA MUSICAL DE SÃO PEDRO DA COVA, Tanto Faz - Live
RONY FUEGO, Bem-Disposto
GISELA JOÃO, Canção Ao Coração
CÍNTIA, Je t'aime
MARCO RODRIGUES, Fado Fantasma



HAPPY BEATS

SEBASTIAN YATRA, MIKE TOWERS, Pareja Del Año
SIMONE & SIMARIA, SEBASTÍAN YATRA, No Llores Más
DANNA PAOLA, Calla Tú
DADDY YANKEE, Problema
KAROL G, NICKI MINAJ, Tusa
KAROL G, Location
DJ SNAKE, J BALVIN, TYGA, Loco Contigo
DADDY YANKEE, MYKE TOWERS, JHAY CORTEZ, SÙBELE EL VOLUMEN
J BALVIN, MARIA BECERRA, Qué Más Pues?
DANNA PAOLA, MÍA
J BALVIN, SKRILLEX, In Da Getto
J BALVIN, Tu Veneno
DJ SNAKE, SEAN PAUL, ANITTA, Fuego
SELENA GOMEZ, CAMILO, 999



CHILL OUT MOOD

MILKY CHANCE, Bad Things
CELESTE, Strange
HOLLY HUMBERSTONE, Hauntend House
GEORGE HARRISON, All Things Must Pass
GO GO PENGUIN, Ocean In A Drop
GLASS ANIMALS, Heat Waves
TAME IMPALA, Borderline (Blood Orange Remix)
THE KOOKS, Tea And Biscuits
EMOTIONAL ORANGES, Down To Miami
LANA DEL REY, White Dress
AURORA, Runaway
BEN HOWARD, Keep Your Head Up
FLETCHER, Healing
OLIVIA RODRIGO, Traitor



NEW RELEASES

BILLIE EILISH , Happier Than Ever
LANA DEL REY, Blue Banisters
LORDE, Stoned at the Nail Salon
JESSIE J, I Want Love
IMAGINE DRAGONS, Wrecked
TONY BENNETT, LADY GAGA, I Get A Kick Out Of You
JUSTIN BIEBER, DANIEL CAESAR, GIVEON, Peaches
OLIVIA RODRIGO, Brutal
ARIANA GRANDE, Positions
SHAWN MENDES, TAINY, Summer Of Love
KAYNE WEST, Hurricane
THE WEEKND, Take My Breath
LORDE, Solar Power
POST MALONE, Motley Crew
BANNERS, Serenade
OLIVIA RODRIGO, Good 4 You
ONE REPUBLIC, Run
BILLIE EILISH, Lost Cause
DABABY, Red Light, Green Light
J BALVIN, KHALID, Otra Noche Sin Ti



LOVE THE 80'S & 90'S

QUEEN, Radio Ga Ga
FREDDIE MERCURY, The Great Pretender
BOB MARLEY, Get Up, Stand Up
THE POLICE, Every Breath You Take
U2, With Or Without You
BRYAN ADAMS, Summer of '69
STEVIE WONDER, Never In Your Sun
ABBA, I Still Have Faith in You
ABBA, Don't Shut Me Down
U2, Love Rescue Me
LIONEL RICHIE, Hello
ORNATOS VIOLETA, Ouvi Dizer
NIRVANA, Smells Like Teen Spirit
HERÓIS DO MAR, Paixão
NETINHO, Milla
GUNS N' ROSES, Sweet Child O' Mine
SPICE GIRLS, Wannabe



BRAZILIAN MUSIC

LUÍSA SONZA, 6LACK, VIP *-*
MC ZAAC, ANITTA, TYGA, Desce Pro Play (Pa Pa Pa)
BRUNINHO & DAVI, Dois Solteiros Na Cidade
SIMONE & SIMARIA, Foi Pá Pum
ANALAGA, ATITUDE 67, IVETE SANGALO, Chega Diferente
LUÍSA SONZA, melhor sozinha :-)-:
LUIS FONSI, ZÉ NETO, CRISTIANO, Por Isso Que Eu Bebo
MC ZAAC, Sensualiza
ATITUDE 67, JOÃO BOSCO, VINICIUS, Chora Me Liga
MELIM, Possessiva
MC ZAQUIN, Sou Canalha
MATHEUS, KAUAN, ZÉ VAQUEIRO, Vagabundo
MATHEUS, KAUAN, É Problema
LUISA SONZA, ANITTA, PABLO VITTAR, Modo Turbo
KAIO VIANA, MC ZAQUIN, Vai Mulher



CLASSICAL ESSENTIALS

LUDOVICO EINAUDI, Ascolta
STEPHAN MOCCIO, October
PHILHARMONIA ORCHESTRA, HOWARD GOODALL, More Tomorrows By Howard Goodall
RUI MASSENA, Um Lugar
RUI MASSENA, The Tree
RODRIGO LEÃO, O Retiro
KIAN SOLTANI, AARON PILSAN - SCHUBERT, An die Musik, D. 547 (Transc. for Cello & Piano)
LEONID SOBINOV, UNKNOWN ORCHESTRA, Tchaikovsky: Eugene Onegin: Lensky's Aria
DUSTIN O'HALLORAN, Opus 56
BENJAMIN GUSTAFSSON, Afraid To Love Again
LANG LANG, Khachaturian: Children's Album for Piano, Book I: 1. Andantino Ivan Sings
DANIIL TRIFONOV, ILYA GRINGOLTS, TRULLS MØRK, Brahms: Piano Trio No. 1 in B Major, Op. 8, 2. Scherzo. Allegro molto – Trio. Meno allegro
RUI MASSENA, 70 Percent
LUCIANO PAVAROTTI, THE NATIONAL PHILHARMONIC ORCHESTRA, GIANCARLO CHIARAMELLO, Ò sole mio
KIAN SOLTANI, AARON PILSAN, Schubert: Du bist die Ruh', D. 776 (Transc. for Cello & Piano)



ACOUSTIC HITS

YEARS & YEARS, STARSTRUCK (ACUSTIC)
KALI UCHIS, Telepatía (Acustic)
JACK JOHNSON, Better Together
JAMES BAY, Wild Love (Acustic)
LEWIS CAPALDI, Before You Go
BEN HOWARD, Promisse
BANNERS, Someone To You
KALI UCHIS, Fue Mejor (Acustic)
U2, Stuck In A Moment You Can't Get Out Of It
JUSTIN BIEBER, Intentions (Acoustic)
SAM SMITH, To Die For (Acustic)
NICK JONAS, Remember I Told You
CONAN GRAY, Heather
ELLIE GOULDING, Sixteen



TIESTO, BECKY HILL, Nothing Really Matters
RAYE, RUDIMENTAL, Regardless
ELTON JOHN, DUA LIPA, Cold Heart (PNAU Remix)
MABEL, Let Them Know
DISCLOSURE, Energy
BLACKPINK, CARDI B, Bet You Wanna
RAYE, RUDIMENTAL, Love Line
GISELA JOÃO, DJ RIDE, Vai
PEDRO CAZANOVA, Love Will Take Us Higher
DIRTY IMPACT, Fly So High
TOPIC,A7S, Breaking Me
THE CHEMICAL BROTHERS, The Darkness That You Fear
BASTILLE, Distorded Light Beam
SWEDISH HOUSE MAFIA, It Gets Better
BANNERS, If I Didn't Have You (twocolors Remix)
TWOCOLORS, Passion
ATB, TOPIC, A7S, Your Love (9 PM)
GISELA JOÃO, JUSTIN STATON, Louca (Justin Stanto Remix)
MEDUZA, Paradise
DJ SNAKE, You Are My High

ELECTRONIC & DANCE



TO SLEEP AND RELAX

OLAFUR ARNALDS, ARNOR DAN, Take My Leave On You
NITIN SAWHNEY, Claire De Lune
NINA SIMONE, Who Needs Forever
SARAH VAUGHAN, Lucky In Love
SILENCE 4, A (Very) Little Respect
JACOB GUREVITSCH, Supraluna
LAMBERT, Awake
JACOB GUREVITSCH, Abstraction
OLAFUR ARNALDS, SAUDADE (WHEN WE ARE BORN)
MAX RICHTER, Voices
PETER GREGSON, Over
JACOB MUHLRAD, JOEL LYSSARIDES, Sea Report Chorus
PETER BRODERICK, Eyes Closed And Travelling
MOBY, MINDY JONES, HEROES (REPRISE VERSION)



KIDS

CANÇÕES DE RODA, Indo eu, Indo eu a Caminho de Viseu
CANÇÕES DE RODA, Ah Ah Ah Minha Machadinha
PANDA E OS CARICAS, A Nossa Quinta
CAROLINA DESLANDES, Escola Do Panda
BOSS AC, Pandamania
PANDA E OS CARICAS, Dançar Panda
PANDA E OS CARICAS, Dançar Com O Corpo Humano
PANDA E OS CARICAS, O Alfabeto Divertido
XANA TOC TOC, Todos Unidos, Todos Protegidos
XANA TOC TOC, Pulguinha Teimosa
XANA TOC TOC, Espantalho Trapalhão
O MUNDO DA SARA, Pirata
O MUNDO DA SARA, O mundo perfeito
O MUNDO DA SARA, Na Minha Nave Espacial
SÓNIA ARAÚJO, A Professora
SÓNIA ARAÚJO, Protetor Solar
SÓNIA ARAÚJO, O Corpo Humano
PANDA E OS AMIGOS, Panda
PANDA VAI À ESCOLA, Laranjas e Bananas
SERAFIM & COMPANHIA, Pela Estrada Fora
SERAFIM & COMPANHIA, A Ritinha
PANDA E OS CARICAS, Congela
PANDA E OS CARICAS, A Ilha do Panda



CONSTRUIR MARCAS B2B

JAYME KOPKE

Neste podcast, Jayme Kopke, apresenta ferramentas, ideias e estratégias para as empresas B2B que querem usar o marketing e a comunicação digital para vender no curto prazo.

Jayme Kopke, presents the tools, ideas and strategies to the B2B companies who want to use marketing and digital communication to sell in the short term.



STUFF YOU MISSED IN HISTORY CLASS

TRACY V. WILSON, HOLLY FREY

Junte-se a Holly e Tracy enquanto nos trazem os maiores e mais estranhos acontecimentos que você perdeu nas suas aulas de história, neste podcast do iHeartRadio.

Join Holly and Tracy as they bring you the greatest and strangest Stuff You Missed In History Class in this podcast by iHeartRadio.



STUFF YOU SHOULD KNOW

JOSH CLARK, CHUCK BRYANT

Se já teve interesse em saber mais sobre champanhe, satanismo, a Revolta de Stonewall, teoria do caos, LSD, El Nino, verdadeiro crime e Rosa Parks, então não procure mais. Josh e Chuck contam-lhe tudo.

If you've ever wanted to know about champagne, satanism, the Stonewall Uprising, chaos theory, LSD, El Nino, true crime and Rosa Parks, then look no further. Josh and Chuck have you covered.

CD'S EM DESTAQUE
FEATURED CD'S



LADY GAGA
BORN THIS WAY THE TENTH ANNIVERSARY

Lady Gaga lançou um álbum para celebrar o 10º aniversário de "Born This Way". "Born This Way: The Tenth Anniversary" combina as 14 canções originais do álbum de Lady Gaga lançado em 2011, com seis novas versões. As versões reiventadas foram interpretadas por artistas que representam e defendem a comunidade LGBTQIA+, incluindo Kylie Minogue, Big Freedia e Ben Platt.

Lady Gaga has dropped a 10th anniversary album. "Born This Way: The Tenth Anniversary" pairs the 14 original songs from Lady Gaga's 2011 album with six new covers. The reimagined covers are performed by artists who represent and advocate for the LGBTQIA+ commuity, including pop legend Kylie Minogue, Big Freedia and Ben Platt.



METALLICA
METALLICA - 30TH ANNIVERSARY EDITION

O álbum homónimo dos Metallica, também conhecido como "The Black Album", é um dos discos mais bem-sucedidos comercialmente de sempre, com singles de sucesso como "Enter Sandman" ou "Nothing Else Matters". A propósito do 30.º aniversário do álbum, o disco é agora reeditado numa versão remasterizada por Bob Ludwing.

The self-titled album from Metallica, also known as "The Black Album," is one of the most commercially successful albums ever, with hit singles like "Enter Sandman" and "Nothing Else Matters". In light of the album's 30th anniversary, the project is now re-released in a remastered version by Bob Ludwing.



VARIOUS
THE METALLICA BLACKLIST

"The Metallica Blacklist" celebra a influência duradoura da icónica banda, Metallica, com artistas que abrangem uma gama inacreditavelmente vasta de gêneros, gerações, culturas, continentes e muito mais, cada um contribuindo com uma interpretação única da sua faixa favorita do álbum.

"The Metallica Blacklist" celebrates the enduring influence of Metallica with unprecedent artists spanning an unbelievably vast range of genres, generations, cultures, continents and more, each contributing a unique interpretation of their favourite Black Album cut.

UNIVERSAL
UNIVERSAL MUSIC GROUP

AFRICAN

- ANGÉLIQUE KIDJO - Mother Nature
- NELSON FREITAS -Dops D'



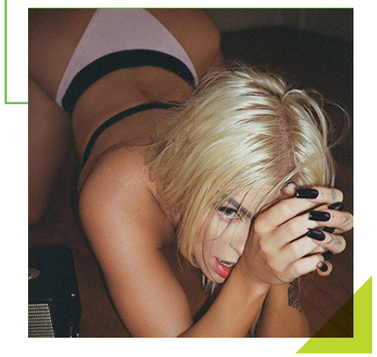
Quarentena
- ORCHESTRA MAKASSY - Legends Of East Africa

EASY LISTENING

- BEN HOWARD - Collections
- CHET BAKER - Once Upon A Summertime
- CHRIS STAPLETON - Traveller
- ELLA FITZGERALD - Let No Man Write My Epitaph
- ERIC CLAPTON - Slowhand 35th Anniversary
- FRANK SINATRA - London
- ÓLAFUR ARNALDS - Some Kind Of Peace
- RUI MASSENA - 20Perception
- SONS OF KEMET - Black To The Future
- TONY ALLEN - There Is No End
- VARIOUS ARTISTS - Verve Remixed

BRAZILIAN

- MARIA BETÂNIA & CAETANO VELOSO - Ao Vivo
- IVETE SANGALO - Arraiá Da Vedeta
- SIMONE & SIMARIA - Bar Das Coleguinhas
- LUÍSA SONZA - DOCE 22
- SIMONE & SIMARIA - Duetos
- DORIVAL CAYMMI - Família Caymmi em Montreux
- SÉRGIO MENDES - In The Key of Joy
- NATIRUTS - Meu Reggae é Roots
- ANAVITÓRIA - N
- VITÃO - Ouro
- TOQUINHO - Pequeno Perfil De Um Cidadão Comum...



- MATHEUS & KAUAN - Tem Moda pra Tudo
- CAETANO VELOSO - Zii e Zie Ao Vivo

POP

- AMY WINEHOUSE - Back To Black
- ARIANA GRANDE - Thank U, Next
- ARIANA GRANDE - Positions
- ARIANA GRANDE - K Bye For Now (Swt Live)
- BANNERS - It's Gonna Be Okay
- BENNY BLANCO - Friends Keep Secrets
- BILLIE EILISH - When We All Fall Asleep, Where Do We Go?
- BILLIE EILISH - Happier Than Ever
- BLACKPINK - The Album
- CELESTE - Not Your Muse (Deluxe)
- DANNA PAOLA - K.O.
- DEMI LOVATO - Dancing with The Devil...The Art of Starting Over
- DIOGO PIÇARRA - SouthSide Boy
- DUNCAN LAURENCE - Small Town Boy
- EMOTIONAL ORANGES - The Juicebox
- HALSEY - If I Can't Have Love, I Want Power
- IMAGINE DRAGONS - Origins
- JAMES - All The Colours Of You
- JUICE WRLD - Legends Never Die
- JUSTIN BIEBER - Changes
- JUSTIN BIEBER - Justice
- KINGS OF CONVENIENCE - Peace Or Love
- LADY GAGA - Born This Way The Tenth Anniversary
- LADY GAGA, BRADLEY COOPER - A Star Is Born Soundtrack
- LANA DEL REY - Chemtrails Over The Country Club
- LORDE - Melodrama
- LORDE - Solar Power
- MADONNA - Madame X
- MAROON 5 - Jordi (Deluxe)
- MOBY - Reprise
- MURTA - D'Art Vida
- NICK JONAS - Spaceman
- OLIVIA RODRIGO - Sour
- ONE REPUBLIC - Human (Deluxe)
- SAM SMITH - Love Goes
- SELENA GOMEZ - Rare
- SHAWN MENDES - Wonder
- ST. VINCENT - Daddy's Home
- TAYLOR SWIFT - Evermore
- TAYLOR SWIFT - Fearless
- THE WEEKEND - The Highlights
- XUTOS & PONTAPÉS - 40 Anos a Dar No Duro
- ZOE WEES - Golden Wings (EP)

FADO

- CARLOS DO CARMO - Oitenta
- CARLOS DO CARMO - E Ainda…
- CUCA ROSETA - Riû
- DULCE PONTES - Best of Dulce Pontes



- GISELA JOÃO - AuRora
- SARA CORREIA - Sara Correia
- SARA CORREIA - + Do Coração
- VARIOUS ARTISTS - Amália As Vozes do Fado
- VARIOUS ARTISTS - Fado : World Heritage

HIP - HOP

- DABABY - Blame It On Baby
- DRAKE - Certified Lover Boy
- EMINEM - The Slim Shady LP
- J. COLE - The Off - Season
- KANYE WEST - Donda
- MIGOS - Culture III
- POP SMOKE - Shoot for the



Stars Aim for the Moon

- POP SMOKE - Faith
- POST MALONE - Hollywood's Bleeding
- T-REX - Gota D'Espaço
- THE ROOTS - Do You Want More?! (Deluxe Version)
- VALAS - Animália

ROCK

- 3 DOORS DOWN - The Greatest Hits
- BON JOVI - Keep The Faith
- BON JOVI - Burning Bridges
- BRYAN ADAMS - Shine a Light
- EDDIE VEDDER - Into The Wild
- GUNS N' ROSES - Greatest Hits
- GUNS N' ROSES - Use Your Illusion I
- IMAGINE DRAGONS - Mercury - Act 1
- MOONSPELL - Lisboa Under The Spell - Live Disc 1/2/3
- MOONSPELL - 1755
- NIRVANA - Travelling On A Cloud
- PAUL MCCARTNEY - McCartney III
- PAUL MCCARTNEY - McCartney III Imagined
- PEARL JAM - Gigaton
- QUEENS OF THE STONE AGE - Lullabies to Paralyze
- TAME IMPALA - The Slow Rush
- THE KILLERS - Pressure Machine
- THE OFFSPRING - Let The Bad Times Roll
- THE ROLLING STONES - Let It Bleed
- THE ROLLING STONES - Sticky Fingers (Super Deluxe)
- THE ROLLING STONES - Sticky Fingers (Super Deluxe)
- THE ROLLING STONES - Exile On Main Street (2010 Re-Mastered)
- WILLOW - Lately I Feel Everything

CLASSIC

- ANDREA BOCELLI - Bocelli
- ANDREA BOCELLI - Believe (Deluxe)
- BERNARDO SASSETTI - Menina Do Mar
- DANIEL AND MICHAEL BARENBOIM - Mozart Piano Trios
- DANIEL HOPE - Hope@Home
- JAN LISIECKI - Chopin: Complete Nocturnes
- LANG LANG - Piano Book
- LUDOVICO EINAUDI - Seven Days Walking
- LUDOVICO EINAUDI - Cinema
- MARIA JOÃO PIRES - Nocturnes -



A Selection

- MAX RICHTER - Exiles
- PREVIN - Essentials
- SIR ADRIAN BOULT - Boult Conducts Tchaikovsky

PORTUGUESE

- ANA MOURA - Best of
- ANTÓNIO ZAMBUJO - Quinto
- ANTÓNIO ZAMBUJO - Voz E Violão
- BOSS AC - A Vida Continua…
- CALEMA - A.N.V.
- CARLÃO - Entretenimento?
- CAROLINA DESLANDES - Mulher
- CLÁUDIA PASCOAL - !
- DAVID FONSECA - Lost And Found - B- Sides And Rarities
- ELENCO DO FILME BEM BOM -

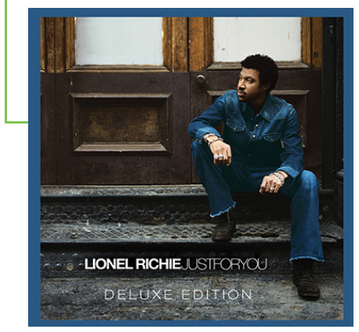


Bem Bom (A Banda Sonora)

- FERNANDO DANIEL - Salto
- FERNANDO DANIEL - Presente
- JORGE BENVINDA - Vida A Dois
- JORGE PALMA - Só
- JOSÉ CID - Grandes Êxitos
- ORNATOS VIOLETA - O Monstro Precisa de Amigos
- PEDRO ABRUNHOSA - Espiritual
- PEDRO ABRUNHOSA - Corpo i Alma
- SÉRGIO GODINHO - Nação Valente
- TOMÁS ADRIÃO - Perdoa Se Há Em Mim Pressa Para Ser Feliz

OLD SCHOOL

- BOB MARLEY - Legend
- ELTON JOHN - Goodbye Yellow Brick Road
- LIONEL RICHIE -Just For You (Deluxe Edition)
- QUEEN - Greatest Hits
- XUTOS & PONTAPÉS - O Mundo Ao Contrário



LATIN

- J. BALVIN - JOSE
- KAROL G - KG0516
- SELENA GOMEZ - Revelación
- DANNA PAOLA - SIE7E +
- KALI UCHIS - Sin Miedo (Del Amor y Otros Demonios
- BAD GYAL - Warm Up

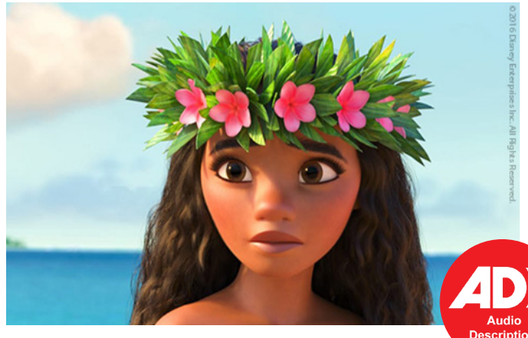


LUCA

95 min. | 2021
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Italiano / *Italian*, Português Europeu / *European Portuguese*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Inglês / *English*

O filme "Luca" da Disney e Pixar desenrola-se numa vila à beira-mar na Riviera italiana e conta a história de dois jovens que passam um verão divertido e inesquecível.

Set in a beautiful seaside town on the Italian Riviera, Disney and Pixar's original feature film "Luca" is a coming of-age-story about two friends' summer of unforgettable fun.



RAYA AND THE LAST DRAGON

107 min. | 2021
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Inglês / *English*

Numa terra chamada Kumandra, dividida em cinco regiões diferentes, uma guerreira chamada Raya procura o último dragão do mundo.

In a land called Kumandra, split into five different regions, a warrior named Raya searches for the last dragon in the world.



HAPPY FEET TWO

100min. | 2011
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Português / *Portuguese*

Mumble e Gloria agora têm um filho, Erik, que está com dificuldades em encontrar os seus talentos na colónia. Mas novos perigos ameaçam a nação dos pinguins e será necessário que todos trabalhem (e dancem) juntos para os salvar.

Mumble and Gloria now have a son of their own, Erik, who is struggling to find his own particular talents in the colony. But new dangers are threatening the penguin nation, and it's going to take everyone working (and dancing) together to save them.



RALPH BREAKS THE INTERNET

112 min. | 2018
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Italiano / *Italian*, Português Europeu / *European Portuguese*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*
Legendas / *Subtitles* Inglês / *English*

Em Ralph Breaks the Internet, Ralph e Vanellope arriscam tudo quando viajam para a world wide web - que pode ou não sobreviver à destruição de Ralph.

In Disney's Ralph Breaks the Internet Ralph and Vanellope risk it all by traveling to the world wide web - which may or may not survive Ralph's wrecking.



TOM AND JERRY

101 min. | 2021
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Português / *Portuguese*, Espanhol / *Spanish*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*, Inglês / *English*

Uma das rivalidades mais queridas da história reacende-se quando Jerry se muda para o melhor hotel de Nova Iorque, na véspera do "casamento do século".

One of the most beloved rivalries in history is reignited when Jerry moves into New York City's finest hotel on the eve of "the wedding of the century".



PAN

111 min. | 2015
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*,
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*

A história segue o órfão Peter, que é sequestrado por piratas e levado para a mágica Terra do Nunca, onde encontra diversão, perigos e, finalmente, descobre o seu destino de libertar a terra do pirata Barba-Negra e de se tornar o herói que será para sempre conhecido como Peter Pan.

The story follows the orphaned Peter, who's kidnapped by pirates and brought to the magical Neverland, where he finds both fun and dangers and ultimately discovers his destiny to free the land from the pirate Blackbeard and become the hero who will forever be known as Peter Pan.



THE LEGO MOVIE

100 min. | 2014
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Francês / *French*, Português / *Portuguese*

O primeiro filme de LEGO segue Emmet, uma minifigura perfeitamente normal de LEGO que é erroneamente identificado como a pessoa mais extraordinária (o MasterBuilder) e a chave para salvar o seu mundo LEGO.

The first-ever full-length theatrical LEGO movie follows Emmet an ordinary, rules-following, perfectly average LEGO minifigure who is mistakenly identified as the most extraordinary person (the MasterBuilder) and the key to saving his LEGO world.



THE PEANUTS MOVIE

88 min. | 2015
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*
Legendas / *Subtitles* Português / *Portuguese*

Snoopy, o beagle e ás voador mais adorável do mundo, sobe aos céus para perseguir o seu arqui-inimigo, o Barão Vermelho, enquanto o seu melhor amigo, Charlie Brown, inicia a sua própria jornada épica.

Snoopy, the world's most lovable beagle and flying ace takes to the skies to pursue his arch-nemesis The Red Baron, while his best pal, Charlie Brown, begins his own epic quest.



BIG CITY GREENS

Temporada / *Season* 2
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Francês / *French*, Alemão / *German*, Português do Brasil / *Brazilian Portuguese*, Português Europeu / *European Portuguese*

Acompanha as incríveis aventuras de Cricket Green, um rapaz do campo com 10 anos, traquinas e muito otimista, que se muda para a cidade com a sua família bastante fora do comum - a irmã mais velha Tilly, o pai Bill e a avó Alice.

Follow the offbeat adventures of 10-year-old Cricket Green, a mischievous and optimistic country boy who moves to the big city with his wildly out of place family – older sister Tilly, father Bill and Gramma Alice.

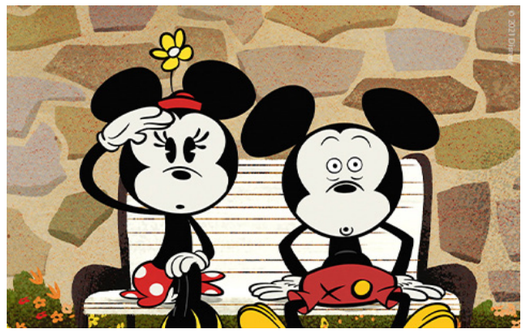


BUNK'D

Temporada / *Season* 5
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Espanhol / *Spanish*, Italiano / *Italian*, Português Europeu / *European Portuguese*

Emma, Ravi e Zuri partem para o Campo Kikiwaka! Emma e Ravi querem ser monitores e aprendem com Lou, a conselheira-chefe, e Xander, o menino bonito do campo. Zuri conhece os colegas Tiffany e Jorge. As crianças adaptam-se à sua nova "casa longe de casa" no Campo Kikiwaka!

Emma, Ravi and Zuri leave for Camp Kikiwaka! Emma and Ravi are CITs learning from Lou, the head counselor, and Xander, the camp heartthrob. Zuri meets fellow campers, Tiffany and Jorge. The kids adapt to their new "home away from home" at Camp Kikiwaka!



DISNEY MICKEY MOUSE

Temporada / *Season* 5
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*, Alemão / *German*, Português / *Portuguese*

Nesta nova série de curtas de desenhos animados, Mickey vive situações caricatas por todo o mundo!

In this all-new series of cartoon shorts, Mickey Mouse finds himself in silly situations all around the world! From New York to Paris to Tokyo, Mickey experiences new adventures with his friends!



UKI AND HIS HAPPY FRIENDS!

Temporada / *Season* 1
Idiomas / *Languages* Inglês / *English*

Divirta-se assistindo agora as aventuras incríveis do nosso querido Uki e seus amigos!

Join Uki and his friends on everyday adventures to discover the world around them.



ANA BACALHAU, JORGE BENVINDA
CANÇÕES DE RODA

"Canções de Roda, Lenga Lengas e Outras que Tais" reúne Ana Bacalhau, Vitorino, Sérgio Godinho e Jorge Benvinda na entusiasmante missão fazer viver o cancioneiro.

"Canções de Roda, Lenga Lengas e Outras que Tais" brings together Ana Bacalhau, Vitorino, Sérgio Godinho and Jorge Benvinda in the exciting mission to bring back the songbook.



PANDA
ESCOLA DO PANDA

Depois de ter estreado no final de 2018 o novo programa "Escola do Panda", agora as músicas cantadas ao longo do programa estão reunidas em CD.

After launching the new program "Escola do Panda" at the end of 2018, now the songs sung throughout the program are gathered on CD.



PANDA E OS CARICAS
ERA UMA VEZ...

Um conjunto de novas canções para crianças, mantendo o caracter didático e a alegria que sempre caracterizou o projeto.

A new set of children's songs, with the same didactic but joyful tone that has always marked the project.



PANDA E OS CARICAS
NA QUINTA

Novo CD do Panda e Os Caricas composto por 11 canções que falam sobre a animada vida na quinta.

New Panda and Os Caricas CD composed of 11 songs that talk about the lovely life on the farm.



SÓNIA ARAÚJO
AS AULAS DA SÓNIA

Sónia Araújo está de volta com novas lições, novas melodias, para falar do corpo humano e ensinar geografia.

Sónia Araújo is back with new lessons, new tunes, to talk about the human body and teach geography.



XANA TOC TOC
RÁDIO TOC TOC

Xana Toc Toc está de volta com o seu novo CD "Rádio Toc Toc" que nos dá muita música e diversão.

Xana Toc Toc is back with her new CD "Radio Toc Toc" which gives us lots of music and fun.

UMA OUTRA FORMA DE LER A BORDO

ANOTHER WAY TO READ ON-BOARD

A TAP disponibiliza uma nova funcionalidade que só lhe traz ainda mais vantagens: sabia que agora a leitura de bordo está disponível no ecrã do seu dispositivo móvel?

Este serviço é gratuito e está disponível através da aplicação móvel da TAP (é apenas válido para Clientes TAP a viajar em voos operados pela TAP).

Os jornais e revistas deverão ser descarregados depois do check-in, podendo lê-los em offline no seu smartphone ou tablet.

Recoste-se e disfrute da viagem.
Desejamos-lhe boas leituras!

Mais informações em **flytap.com**

TAP has made available a new feature that can only bring more advantages: do you know that your in-flight reading is now available on the screen of your mobile device?

This free service is available via the TAP mobile app (valid only for TAP customers travelling on flights operated by the company).

The newspapers and magazines must be downloaded after check-in, and can be read offline on your smartphone or tablet.

Sit back and enjoy the trip.
Happy reading!

*More information at **flytap.com***



DOWNLOADS DE ACORDO COM A TARIFA

DOWNLOADS DEPENDING ON THE RULES OF YOUR FARE

TAP | EXECUTIVE	**7 downloads**
TAP | PLUS	**3 downloads**
TAP | CLASSIC	**2 downloads**
TAP | BASIC	**2 downloads**
TAP | DISCOUNT	**1 downloads**
VICTORIA GOLD	**7 downloads**
VICTORIA SILVER	**3 downloads**
CORPORATE / TAP AMTX PLATINUM	**7 downloads***

*(só 1 se viaja em **tap | discount**)
(only 1 if you are traveling in **tap | discount)*

TECNOLOGIA A BORDO / *IN-FLIGHT TECH*

A330 - NEO
CS-TUA ▶ CS-TUS

AUDIO & VIDEO ON DEMAND

A330
CS-TOO

AUDIO & VIDEO ON DEMAND

A321 - NEO LR
CS-TXA ▶ CS-TXH

AUDIO & VIDEO ON DEMAND

LIGAÇÃO WI-FI
WI-FI CONNECTION

Nos novos aviões A330neo e A321LR, tem agora disponível, de forma gratuita, o envio de mensagens escritas, exclusivamente através de wi-fi. Para se ligar basta ativar o wi-fi no seu dispositivo, conectar-se à rede wi-fi da TAP, aceder ao seu browser e ir a onboardwifi.flytap.com. Neste portal tem disponíveis diferentes pacotes de acordo com suas necessidades. Consulte-o para mais informações.

Our new A330neo and A321LR planes allow you to send free written messages exclusively via wi-fi. Just activate wi-fi on your device, connect to TAP's wi-fi network, use your browser and log onto onboardwifi.flytap.com for more information.
This portal offers different packages to suit your needs.

AUSCULTADORES NOISE-CANCELLING
NOISE-CANCELLING HEADPHONES

Os auscultadores de classe executiva usam a mais alta tecnologia de isolamento de som. Ouça a nossa programação de entretenimento como nunca ouviu antes.

The executive headphones use the latest technology in soundproofing. Listen to our entretainment programme with sound quality like you've never heard before.

TOMADAS PARA PORTÁTEIS
LAPTOP SOCKETS

A sua cadeira está equipada com tomadas que fornecem corrente alterna de 115V, e ligação USB.

Your seat is equipped with sockets that provide AC 115V, and also USB power connector.

AIR PORTUGAL

A STAR ALLIANCE MEMBER ™